

## Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle

### Comfora 595 mg kalvopäälysteiset tabletit

glukosamiini

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävää, käännny lääkärin tai apteekkienkilökunnan puoleen.
- Tämä lääke on määritetty vain sinulle eikä sitä tule antaa muiden käyttöön. Se voi aiheuttaa haittaa muille, vaikka heillä olisikin samanlaiset oireet kuin sinulla.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin tai apteekkienkilökunnan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

**Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Comfora on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Comforaa
3. Miten Comforaa käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Comforan säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Comfora on ja mihin sitä käytetään**

Comforaa käytetään lieväin tai keskivaikean polven nivelrikon (artroosi) oireiden lievitykseen.

Glukosamiini on kehon oma aine, joka muodostuu glukoosista (sokerityyppi). Keho tarvitsee glukosamiinia muodostaakseen suurempia molekyylejä, joita esiintyy esimerkiksi nivelnesteessä ja rustossa.

Glukosamiinia, jota Comfora sisältää, voidaan joskus käyttää myös muiden kuin tässä pakkausselosteessa mainittujen sairauksien hoitoon. Kysy neuvoa lääkäriltä, apteekkienkilökunnalta tai muulta terveydenhuollon ammattilaiselta tarvittaessa ja noudata aina heiltä saamiasi ohjeita.

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Comforaa**

**Älä käytä Comforaa**

- jos olet allerginen glukosamiinille taitämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).
- jos olet allerginen (ylipherkkä) äyriäisille, sillä vaikuttava aine glukosamiini on peräisin äyriäisistä.

**Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa ennen kuin käytät Comforaa.

- jos sinulla on sokeritalvi (diabetes), sinun tulee keskustella lääkärissi kanssa, ennen kuin alat käyttämään Comforaa, ja mahdollisesti sinun verensokeriarvosi tulee tarkistaa useammin hoidon alussa.
- jos tiedät, että sinulla on sydän- ja verisuonitaudin tunnettu vaaratekijä, sinun tulisi keskustella lääkärin kanssa ennen Comforan käyttämistä, ja veren rasva-arvot tulisi ehkä tarkistaa.
- jos sinulla on astma, Comfora-hoito saattaa pahentaa astmaoireitasi.
- Comforaa ei pitäisi käyttää lapsille ja alle 18-vuotiaille nuorille.

- Lopeta Comforan käyttö ja hakeudu lääkäriin välittömästi, jos saat angioedeeman oireita, kuten
  - kasvojen, kielen tai nielun turvotusta
  - nielemisvaikeuksia
  - nokkosihottumaa ja hengitysvaikeuksia.

### **Muut lääke valmisteet ja Comfora**

Kerro lääkärille tai apteekkikenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät tai olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä.

Noudata varovaisuutta, jos Comfora-valmistetta on otettava yhdessä muiden lääkkeiden ja erityisesti seuraavien lääkkeiden kanssa:

- tietyntyypiset veren hyytymistä estävät lääkkeet (esim. varfariini, dikumaroli, fenprokumoni, asenokumaroli ja fluindioni). Näiden lääkkeiden vaikutus saattaa vahvistua, kun niitä käytetään samanaikaisesti glukosamiinin kanssa. Tällaisilla lääkeyhdistelmillä hoidettuja potilaita on näin ollen seurattava erityisen tarkkaan glukosamiinihoidon aloittamisen tai lopettamisen yhteydessä.
- tetrahydronantibiotit.

Kysy lääkäristä neuvoa.

### **Raskaus ja imetus**

Älä käytä Comforaa, jos olet raskaana tai imetät.

### **Ajamineen ja koneiden käyttö**

Comfora ei todennäköisesti vaikuta kykyyn ajaa autoa tai käyttää koneita, mutta uneliaisuus ja päänsärky ovat yleisiä haittavaikutuksia.

Lääke voi heikentää kykyä kuljettaa moottoriajoneuvoa tai tehdä tarkkaa keskittymistä vaativia tehtäviä. On omalla vastuullasi arvioda, pystykö näihin tehtäviin lääkehoidon aikana. Lääkkeen vaikutuksia ja haittavaikutuksia on kuvattu muissa kappaleissa. Lue koko pakkausseloste opastukseksesi. Keskustele lääkärin tai apteekkikenkilökunnan kanssa, jos olet epävarma.

### **Comforan sisältää kaliumia ja paraoranssi FCF:ää**

Comfora sisältää 130 mg kaliumia per tabletti. Kysy neuvoa lääkäristä tai apteekista, jos sinulla on munuaisten vajaatoimintaa tai ruokavalion kaliumrajoitus.

Väriaine paraoranssi FCF (E 110) voi aiheuttaa allergisia reaktioita.

### **3. Miten Comforaa käytetään**

Käytä tästä lääkettä juuri siten kuin lääkäri on määrännyt. Tarkista ohjeet lääkäristä tai apteekista, jos olet epävarma.

Tavanomainen aloitusannos on 1 tabletti 2 kertaa päivässä. Vaihtoehtoisesti koko annos voidaan ottaa kerta-annoksena päivällä. Kun oireet ovat lievittyneet, voidaan annos pienentää yhteen tablettiin päivässä.

Niele tabletti vesilasillisen kera.

### **Jos otat enemmän Comforaa kuin sinun pitäisi**

Jos olet ottanut liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut lääkettä vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 09 471 977) riskien arvioimiseksi ja lisähohjeiden saamiseksi.

Glukosamiiniyliannostuksen merkkejä ja oireita voivat olla päänsärky, huimaus, sekavuus, nivelpipu, pahoinvointi, oksentelu, ripuli tai ummetus. Lopeta glukosamiinin käyttö, jos yliannostuksen oireita ilmenee.

## **Jos unohdat ottaa Comforaa**

Älä ota kaksinkertaista annosta korvataksesi unohtamasi kerta-annoksen.

## **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa. Raportoidut haittavaikutukset ovat olleet lieviä ja tavallisesti ohimeneviä.

### **Lopeta Comforan käyttö ja hakeudu lääkäriin välittömästi, jos saat angioedeeman oireita, kuten:**

- kasvojen, kielen tai nielun turvotusta
- nielemisvaikeuksia
- nokkosihottumaa ja hengitysvaikeuksia

*Yleiset (esiintyy useammalla kuin yhdellä käyttäjällä 100:sta):* päänäsärky, uneliaisuus, mahakivut, dyspepsia (ruoansulatuskanavan yläosien vaiva, esimerkiksi näristys), ripuli, ummetus, pahoinvoimi.

*Melko harvinaiset (esiintyy harvemmallakin kuin yhdellä käyttäjällä 100:sta):* ihottuma, kutina, ihmisen punoitus.

*Esiintyvyys tuntematon (koska saatavissa oleva tieto ei riitä arvioointiin):* Kasvojen, kielen tai nielun turvotus (angioedeema, katso kohta Varoitukset ja varotoimet); nokkosihottuma; nilkkojen, säärien ja jalkojen turvotus; astma tai astman pahaneminen; huimaus; oksentelu, maksapainotusten nousu ja keltaisuus sekä diabetesta sairastavilla potilailla verensokerin hallinnan huononeminen.

Erittäin harvoin on ilmoitettu tapauksista, joissa veren kolesteroliarvot ovat kohonneet.

### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

FI-00034 Fimea

## **5. Comforan säilyttäminen**

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Tämä lääke ei vaadi erityisiä säilytysolosuhteita.

Älä käytä tästä lääkettä pakauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Se on mainittu merkinnän "Käyt. viim." tai "EXP." jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

## **6. Pakauksen sisältö ja muuta tietoa**

## **Mitä Comfora sisältää**

- Vaikuttava aine on glukosamiini. Yksi kalvopäällysteinen tabletti sisältää glukosamiinisulfaattikaliumpkloridia määräni, joka vastaa 595 mg:aa glukosamiinia.
- Muut aineet tabletin ytimessä ovat mikrokiteinen selluloosa, povidoni, krospovidoni, magnesiumstearaatti.
- Muut aineet kalvopäällysteessä ovat Opadry-keltainen, joka koostuu seuraavista aineista: polyvinylalkoholi, titaanidioksidi (E 171), makrogoli, talkki, kinoliinikeltainen alumiinilakka (E 104), paraoranssi FCF alumiinilakka (E 110), keltainen rautaokssidi (E 172).

## **Lääkevalmisten kuvaus ja pakkaukset**

Tabletit ovat keltaisia ja pitkälaisia (pituus 19,6 mm, leveys 9,1 mm).

Muovipurki (polyeteeniä), jossa on 60, 180 tai 400 tablettia.

PVC/PVDC/alumiiniläpipainopakkaus, jossa on 60, 90 tai 180 tablettia.

Kaikkia pakkauksia ei välttämättä ole myynnissä.

## **Myyntiluvan haltija ja valmistaja**

### **Myyntiluvan haltija**

Nordic Drugs AB, Box 300 35, 200 61 Limhamn, Ruotsi

e-mail: [info@nordicdrugs.se](mailto:info@nordicdrugs.se)

### **Valmistaja**

QPharma AB, Box 590, 201 25 Malmö, Ruotsi

**Tämä pakkausseleoste on tarkistettu viimeksi 7.5.2019**

## Bipacksedel: Information till användaren

### Comfora 595 mg filmdragerad tablett

glukosamin

**Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats enbart åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar sjukdomstecken som liknar dina.
- Om du får biverkningar tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

**I den här bipacksedeln finns information om följande:**

1. Vad Comfora är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du använder Comfora
3. Hur du använder Comfora
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Comfora ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad Comfora är och vad det används för**

Comfora används för att lindra symtomen vid lätt till måttlig ledförsitning (artros) i knä.

Glukosamin är en kroppsegen substans som bildas från glukos (en sockerart). Glukosamin behövs för att kroppen ska kunna bilda större molekyler som finns i bland annat ledvätska och brosk.

#### **2. Vad du behöver veta innan du använder Comfora**

**Använd inte Comfora:**

- Om du är allergisk mot glukosamin eller något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges i avsnitt 6).
- Om du är allergisk (överkänslig) mot skaldjur, eftersom det verksamma ämnet glukosamin utvinns ur skaldjur.

**Varningar och försiktighet**

- Om du har diabetes bör du rådgöra med läkare före användning av Comfora och blodsockernivåerna kan behöva kontrolleras oftare i början av behandlingen.
- Om du vet att du har en känd riskfaktor för hjärt-/kärlsjukdom bör du rådgöra med läkare före användning av Comfora då blodfetterna kan behöva kontrolleras.
- Om du har astma kan behandling med Comfora förvärra dina astmatiska symtom.
- Comfora bör inte användas till barn eller ungdomar som är under 18 år.
- Sluta att ta Comfora och kontakta omedelbart läkare om du får något av följande symtom (angioödem):
  - svullnad av ansikte, tunga eller svalg
  - svårigheter att svälja
  - nässelutslag och andningssvårigheter

**Andra läkemedel och Comfora**

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

Försiktighet bör iakttas om Comfora måste kombineras med andra läkemedel, särskilt med:

- vissa typer av läkemedel som används för att förebygga blodproppar (t.ex. warfarin, dikumarol, fenprocumon, acenokumarol och fluindion). Effekten av dessa läkemedel kan förstärkas när de används tillsammans med glukosamin. Patienter som behandlas med blodförtunnande läkemedel kommer därför kontrolleras extra noga när glukosaminbehandling inleds eller avslutas.
- tetracykliner (antibiotika).

Kontakta läkare för rådgivning.

### **Graviditet och amning**

Använd inte Comfora om du är gravid eller om du ammar.

### **Körförstånd och användning av maskiner**

Comfora förväntas inte påverka förmågan att köra bil eller använda maskiner, men dåsighet och huvudvärk förekommer som vanliga biverkningar.

Du är själv ansvarig för att bedöma om du är i kondition att framföra motorfordon eller utföra arbete som kräver skärpt vaksamhet. En av faktorerna som kan påverka din förmåga i dessa avseenden är användning av läkemedel på grund av deras effekter och/eller biverkningar. Beskrivning av dessa effekter och biverkningar finns i andra avsnitt. Läs därför all information i denna bipacksedel för vägledning. Diskutera med din läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

### **Comfora innehåller kalium och Sunset yellow FCF**

Comfora innehåller 130 mg kalium per tablett. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du har försämrad njurfunktion eller om du har ordinerats kaliumfattig kost.

Färgämnet Sunset yellow FCF (E 110) kan ge allergiska reaktioner.

## **3. Hur du använder Comfora**

Använd alltid detta läkemedel enligt läkarens anvisningar. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Vanlig startdos är 1 tablett 2 gånger dagligen. Alternativt kan hela dosen tas vid ett tillfälle under dagen. Efter symtomlindring kan dosen sänkas till 1 tablett dagligen.

Svälg tabletten med ett glas vätska.

### **Om du har tagit för stor mängd av Comfora**

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen tel (09) 471 977 för bedömning av risken samt rådgivning.

Tecken och symptom på överdosering med glukosamin kan omfatta huvudvärk, yrsel, förvirring, ledvärk, illamående, kräkningar, diarré eller förstoppling. Avbryt behandlingen vid tecken på överdosering.

### **Om du har glömt att ta Comfora**

Ta inte dubbel dos för att kompensera för glömd dos.

## **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem. De biverkningar som rapporterats har varit milda och vanligtvis övergående.

Sluta att ta Comfora och kontakta omedelbart läkare om du får något av följande symptom (angioödem):

- svullnad av ansikte, tunga eller svalg
- svårigheter att svälja
- nässelutslag och andningssvårigheter

*Vanliga (förekommer hos fler än 1 av 100 användare):* Huvudvärk, dåsighet, magsmärtor, dyspepsi (besvär från övre mag-tarmkanalen, som t ex halsbränna), diarré, förstopning, illamående.

*Mindre vanliga (förekommer hos färre än 1 av 100 användare):* Hudutslag, klåda, hudrodnad.

*Okänd frekvens (kan inte beräknas från tillgängliga data):* Svullnad av ansikte, tunga eller svalg (angioödem, se Varningar och försiktighet), nässelutslag, vätskeansamling i bl a anklar, ben och fötter, astma eller förvärrad astma, yrsel, kräkningar, förhöjda levervärden och guldot samt försämrad kontroll av blodglukos hos patienter med diabetes.

Ökad kolesterolhalt i blodet har rapporterats i mycket sällsynta fall.

### Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

Webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

FI-00034 Fimea

## 5. Hur Comfora ska förvaras

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Detta läkemedel kräver inga särskilda förvaringsanvisningar.

Används före utgångsdatum som anges på etiketten efter "Utg.dat.:" eller "EXP.". Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

- Den aktiva substansen är glukosamin. En filmdragerad tablett innehåller glukosaminsulfatkaliumklorid motsvarande 595 mg glukosamin.
- Övriga innehållsämnen i tablettkärnan är mikrokristallin cellulosa, povidon, krospovidon, magnesiumstearat.
- Övriga innehållsämnen i dragéhöljet är Opadry yellow, som består av polyvinylalkohol, titandioxid (E 171), makrogol, talk, kinolingtal aluminiumlack (E 104), para-orange FCF aluminiumlack (E 110), gul järnoxid (E 172).

### Läkemedlets utseende och förpackningsstorlekar

Tabletterna är gula och avlånga (längd 19,6 mm, bredd 9,1 mm).

Plastburk (polyeten) 60, 180 och 400 tablett(er).

PVC/PVDC/aluminiumblister 60, 90 och 180 tablett(er).

Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

**Innehavare av godkännande för försäljning och tillverkare**

**Innehavare av godkännande för försäljning**

Nordic Drugs AB, Box 300 35, 200 61 Limhamn, Sverige  
e-post: info@nordicdrugs.se

**Tillverkare**

QPharma AB, Box 590, 201 25 Malmö, Sverige

**Denna bipacksedel godkändes senast den 7.5.2019**